

# ZAWIADOMIENIE

## COMMUNICATION



wydane przez: **DYREKTORA TRANSPORTOWEGO  
DOZORU TECHNICZNEGO**

issued by: **ul. Chałubińskiego 8, 00-613 Warszawa, Polska  
DIRECTOR OF TRANSPORTATION  
TECHNICAL SUPERVISION  
8 Chalubinskiego Str. , 00-613 Warsaw, Poland**

dotyczące <sup>1</sup>:  
concerning <sup>1</sup>:

### UDZIELENIA HOMOLOGACJI

APPROVAL GRANTED  
ROZSZERZENIA HOMOLOGACJI  
APPROVAL EXTENDED  
ODMOWY HOMOLOGACJI  
APPROVAL REFUSED  
COFNIĘCIA HOMOLOGACJI  
APPROVAL WITHDRAWN  
OSTATECZNEGO ZANIECHANIA PRODUKCJI  
PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED



zamiennego zespołu okładzin hamulcowych lub zamiennej okładziny hamulca bębnowego zgodnie z Regulaminem ONZ nr 90.


of a replacement brake lining assembly or replacement drum brake lining pursuant to UN Regulation No. 90.

Homologacja nr: **E20 90R-02A00815/00176** Rozszerzenie nr: **--**  
Approval No: Extension No:

- Nazwa i adres występującego o homologację:  
Applicant's name and address:

**KAMPOL Adam Kopczyński, Mieczysław  
Kopczyński, Spółka Jawna,  
ul. Plac Sportowy 10, Kamieńczyk n/Bugiem,  
07-220 Kamieńczyk n/Bugiem, POLSKA**
- Nazwa i adres producenta:  
Manufacturer's name and address:

**KAMPOL Adam Kopczyński, Mieczysław  
Kopczyński, Spółka Jawna,  
ul. Plac Sportowy 10, Kamieńczyk n/Bugiem,  
07-220 Kamieńczyk n/Bugiem, POLSKA**
- Marka i typ zespołu okładzin hamulcowych/~~okładziny hamulca bębnowego~~: **K ; 121**  
Make and type of brake lining assembly/~~drum brake lining~~:  
oznaczenie handlowe / trade mark:  
**K-121, K-168 (KAMPOL)  
C0W009ABE, C0A002ABE (ABE)**
- Marka i typ okładziny hamulcowej: **BERAL ; 1127**  
Make and type of brake lining:
- Pojazdy /~~osie~~/hamulec, dla których typ zespołu okładzin hamulcowych /~~typ okładziny hamulca bębnowego~~ kwalifikuje się jako oryginalny zespół okładzin hamulcowych /~~oryginalną okładzinę hamulca bębnowego~~: **Nie dotyczy**  
Vehicles/~~axles~~/brakes for which the brake lining assembly type /~~drum brake lining~~ type qualifies as original brake lining assembly/~~original drum brake lining~~: **Not applicable**

6. **Pojazdy /osie/hamulec, dla których typ zespołu okładzin hamulcowych /typ okładziny hamulec bębnowego kwalifikuje się jako zamienny zespół okładzin hamulcowych/zamienną okładzinę hamulec bębnowego:**  
 Vehicles /axles/brakes for which the brake lining assembly type/drum brake lining type qualifies as replacement brake lining assembly / replacement drum brake lining:  
**Dokument informacyjny KAMPOL , edycja 014/18**  
 KAMPOL information document, issue 014/18
- 6.1 **W przypadku kombinowanych układów hamulcowych w znaczeniu punktu 2.9. regulaminu nr 78, dodatkowo, połączenie (połączenia) homologowanego zespołu okładzin hamulcowych:**  
 Additionally in the case of combined braking systems in the meaning of paragraph 2.9. of Regulation No.78, approved brake lining assembly combination(s):  
**Nie dotyczy**  
 Not applicable
7. **Data przedstawienia do homologacji:**  
 Submitted for approval on:  
**19-10-2018**
8. **Placówka techniczna wykonująca badania homologacyjne:**  
 Technical service responsible for approval tests:  
**Przemysłowy Instytut Motoryzacji, ul.Jagiellońska 55, 03-301Warszawa, Polska**  
 Automotive Industry Institute, 55 Jagiellońska str. , 03-301 Warsaw, Poland
- 8.1. **Data sprawozdania z badań:**  
 Date of test report:  
**28-09-2018**
- 8.2. **Numer sprawozdania z badań:**  
 No. of test report:  
**BLP.170.18H**
9. **Udzielono /rozszerzono /odmówiono udzielenia /cofnięto homologację <sup>1</sup>**  
 Approval granted /extended /refused /withdrawn <sup>1</sup>
10. **Miejscowość / Place:** **Warszawa / Warsaw**
11. **Data / Date :** **31 października 2018 r. / 31<sup>st</sup> of October 2018**
12. **Podpis:**  
 Signature:  
 z up. **DYREKTOR**  
 Małgorzata Moździerz - Zarzyka  
 Zastępca Dyrektora
- 
13. **Do niniejszego zawiadomienia załącza się wykaz dostępnych na żądanie dokumentów składających się na akta homologacyjne, przedłożonych organom udzielającym homologacji typu.**  
 Annexed to this communication is a list of documents in the approval file deposited at the Type Approval Authorities delivered the approval and which can be obtained upon request.
- **Dokument Informacyjny KAMPOL , edycja nr 014/18**  
 KAMPOL information document, issue No
  - **Sprawozdanie z badań nr / Test report No BLP.170.18H**

<sup>1</sup> Niepotrzebne skreślić / Strike out what does not apply



DYREKTOR  
TRANSPORTOWEGO DOZORU TECHNICZNEGO  
UL. CHAŁUBIŃSKIEGO 8, 00-613 WARSZAWA

Warszawa, dnia 31 października 2018 r.

Nr TDT.H10-812-33109-1078/18

## DECYZJA

Na podstawie art. 70h ust. 1 ustawy z dnia 20 czerwca 1997 r. – Prawo o ruchu drogowym (Dz. U. z 2018 r. poz. 1990) oraz art. 104 § 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2017 r. poz. 1257 z późn.zm.) na wniosek firmy KAMPOL Adam Kopczyński, Mieczysław Kopczyński Spółka Jawna, ul. Plac Sportowy 10, Kamieńczyk n/Bugiem, 07-220 Kamieńczyk, Dyrektor Transportowego Dozoru Technicznego:

**Wydaje świadectwo homologacji „Zawiadomienie”**

**nr E20 90R-02A00815/00176**

„Zawiadomienie” dotyczące udzielenia homologacji stanowi załącznik do niniejszej decyzji.

## UZASADNIENIE

Decyzja niniejsza zgodna jest z wnioskiem strony, dlatego też zgodnie z art. 107 § 4 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego odstępuje się od uzasadnienia.

## POUCZENIE

Od niniejszej decyzji służy odwołanie do ministra właściwego do spraw transportu za pośrednictwem Dyrektora Transportowego Dozoru Technicznego ul. Chałubińskiego 8, 00-613 Warszawa, w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia.

Zgodnie z art. 127a § 1 i 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego w trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania, a z dniem doręczenia Dyrektorowi Transportowego Dozoru Technicznego oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.

Zgodnie z art. 130 § 4 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego decyzja podlega wykonaniu przed upływem terminu do wniesienia odwołania, jeżeli jest zgodna z żądaniem wszystkich stron lub jeżeli wszystkie strony zrzekły się prawa do wniesienia odwołania.



z up.

DYREKTOR

Małgorzata Moździerz - Zarzyka  
Zastępca Dyrektora

### Otrzymuje:

1. KAMPOL Adam Kopczyński, Mieczysław Kopczyński  
Spółka Jawna, ul. Plac Sportowy 10, Kamieńczyk n/Bugiem  
07-220 Kamieńczyk n/Bugiem  
- za potwierdzeniem odbioru
2. a/a